

《十二亿火星人六千万火鸡人》

图书基本信息

书名：《十二亿火星人六千万火鸡人》

13位ISBN编号：9787106021085

10位ISBN编号：7106021083

出版时间：2004-1-1

出版社：中国电影出版社

作者：翟华,大恩

页数：320

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com

《十二亿火星人六千万火鸡人》

内容概要

十二亿火星人 六千万火鸡人：一个中国人眼里的法国：一个法国人眼里的中国，ISBN：9787106021085，作者：（法）大恩（Benoit Saint Girons）著；翟华译翟华著

《十二亿火星人六千万火鸡人》

书籍目录

网友说

序

写在前面 一个中国人和法国人的对话

上部 十二亿火星人 一个法国人眼里的中国

一 有言在先

二 噪声文明

三 窗外垃圾

四 嗅觉考验

五 低级趣味

六 不要客气

七 阴阳混沌

八 以食为天

九 冷酷的心

十 人民之币

十一 外国贵宾

十二 少林少林

十三 盲流出游

十四 地球村人

附 老外完全生存手册

下部 六千万火鸡人 一个中国人眼里的法国

一 火鸡一族

.....

附 中法文化对比清单

《十二亿火星人六千万火鸡人》

精彩短评

- 1、小趣味书 最近好喜欢看这种文化差异方面的闲书.....
- 2、 Je aime... c'est si bon
- 3、文化差异就是文化差异
- 4、前半部分写得不错，诙谐，一语中的
- 5、前半部分幽中国的默，后半部分去法国前可以参考
- 6、lol
- 7、部分了解了法国人，翟华写的一般。不过大恩写的有关中国人的特点非常有趣，很赞
- 8、这就本小情小调贫嘴有趣的书，别较真.对火星人的看法部分很是赞同
- 9、法国人活得更有尊严，中国人活得更加自在。
- 10、中国人眼中的法国人。
法国人眼中的中国人。
- 11、好玩
- 12、太搞笑了，眼泪都笑出来了
- 13、中国充满“生气”。大恩和翟华互掐看得我真欢乐~<http://www.douban.com/group/topic/1542699/>
- 14、文化差异
- 15、文化的碰撞相当的有趣
- 16、今天的火星人与8年前又有什么不同呢
- 17、这个挺有意思的~
- 18、<https://www.douban.com/group/topic/1542699/>

《十二亿火星人六千万火鸡人》

精彩书评

1、大恩写的那个主要描写的是小市民，而一个国家最多的就是小市民，所以他写的是大多数人。但是他写的主要是乡下，我这么认为。因为我暑假在农村呆过，真的就是这样。厕所，苍蝇一哄而上的那种。熏死我，我一刻也不想多呆。至于翟华写的那个，我没去过法国，就当是开开眼界的了解一下。

2、因为要写法语精读作文，吃了法语老师的这一颗安利丸，果然师父的涉猎范围不容小觑!!!大恩写的内容虽然是上个世纪的事儿，搁在20年后的今天看，确有令人觉得忿忿的点，但是反思绝对是要多于愤怒的，因为我们中一些人，包括我自己已中枪，垃圾，噪音，面子，越界.....一些行为，或许自己都没有察觉到异样，但是被一个外国友人发现并指出，还是略略尴尬的，我们的一些陋习和对待公共利益的态度要想改变，对于十三亿人口的大国，实在是一项过于巨大的任务，但是从自己开始，从身边的亲人同学，朋友开始，阳光总会照向你的世界~同时，翟华的反呛，真是精彩，符合中国人的气质，含蓄内敛而入木三分，法国也存在各种各样的怪事儿，我们理解不了他们，他们也理解不了我们，或许这就是文化差异的表现吧，但是正是不同的事物，所以才需要我们去展现包容之心，感受不同文化的独特性~

《十二亿火星人六千万火鸡人》

章节试读

1、《十二亿火星人六千万火鸡人》的笔记-胸中有数

看到一段极度有共鸣的！法语电话号码听写，真的伤不起啊~
要说法语数目字还真简单。70说成60+10 (Soixante-dix)，71是60+11.....以此类推79就是60+10+9。那么，80该怎么说？如果以为是60+20那可就太没有想象力了，我们法国人不光会加法，还会乘法，所以80就是4x20 (Quatre-vingt)。到了说90，那就要用得上三则运算了：4x20+10 (Quatre-vingt-dix)。我不知遇到了多少外国人，特别是美国人，就是在念到了90的时候愤怒地得出结论：“学够了！”然后正式决定放弃法语学习的。

也许是为了进一步迷惑外国人，法国人念电话号码不像我们习惯一个数一个数地念。比如61718098，法国人不是念成6-1-7-1-8-0-9-8，而是两位两位地念61-71-80-98。如果法国人告诉你他的电话号码，你可听好了：60+1，60+11，4x20，4x20+10+8。听法国人说电话号码，你刚记了一个4，后面突然冒出来个20，所以得赶紧把4涂了，改成80，精神始终处于准亢奋状态。

2、《十二亿火星人六千万火鸡人》的笔记-中法文化对比清单

自留备用：“火鸡人”——法国

“火星人”——中国

“我的”，“你的”

“我们的”，“你们的”

享受服务

请求批准

制服厌恶

制服崇拜

“奉献人”

纳税人

警察保护隐私

警察干涉隐私

藐视权威

尊重权威

遇事找政府

遇事找老爸

“知识分子”指写过书的人

“知识分子”指念过书的人

东西各就各位

人各就各位

收信人地址在信封下方

收信人地址在信封上方

底层楼

一层楼

黑色的葬礼

白色的葬礼

白色的婚礼

红色的婚礼

“亲爱的”

“挨千刀的”

骂别人是愚蠢的“牛头”(Tête de veau)

骂别人是愚蠢的“猪脑子”

《十二亿火星人六千万火鸡人》

地图上法国是世界中心

“亚洲人长的全一个模样”

“我”（手势指胸脯）

巴黎人瞧不起外省人

科西嘉岛是法国不可分割的一部分

美黑

向上扬手叫出租车

踩狗屎

老人遛狗

向坟墓上送鲜花

甜早点

咸面包

奶酪

饭桌上男人先给女宾倒酒

长面包

安静而灰暗的小餐馆

晚8点餐馆迎接客人

吃胡萝卜要把芯的绿条切了

吃葡萄不吐葡萄皮，也不吐葡萄籽（咽了）

在家请客

“你好，走得怎样？”

勤洗澡

“比代”

吐泡泡糖

地图上中国是世界中心

“欧洲人长的全一个模样”

“我”（手势指鼻子）

北京人瞧不起外地人

台湾岛是中国不可分割的一部分

美白

向下伸胳膊叫出租车

吃狗肉

老人遛鸟

向坟墓送食品

咸早点

甜面包

腐乳

饭桌上女人先给大官（通常为中老年男人）倒酒

圆馒头

吵闹而明亮的大餐馆

晚8点餐馆开始送客

吃胡萝卜削皮

吃葡萄要吐葡萄皮，更要吐葡萄籽

在餐馆请客

“你好，吃了吗？”

勤洗衣服

洗脚盆

吐痰

《十二亿火星人六千万火鸡人》

骂人夸大其词

恭维夸大其词

讽刺与幽默

夸大与滑稽

让别人丢面子

保全自己的面子

吹嘘所送礼物的价值

贬低所送礼物的价值

当客人面大呼小叫拆礼物

客人走后悄悄地看礼物

对外国人粗鲁

对外国人客气

一只手递东西

两只手递东西

戴高乐机场

“毛泽东号”机车

照山水相

照人物相

画人物

画山水

抽象画

草书

最长的法语词有25个字母anticonstitutionnellement（违反宪法地）笔画最多的汉字可能是“龘”（三个繁体的“龙”字相叠，音“da”）字有48划之多

化简为繁，化繁为不可能

大事化小，小事化了

公开的谈性，隐讳地谈钱

公开的谈钱，隐讳地谈性

坐在地上

蹲在地上

汽车为责备他人而鸣笛

汽车为警告他人而鸣笛

多生孩子多补助

多生孩子多受罚

敬老而远之

敬老而四世同堂

丈母娘看女婿，怎么看怎不顺眼

丈母娘看女婿，越看越喜欢

朋友之间不做买卖

传销“杀熟”

到银行借钱

找朋友借钱

好朋友明算账

亲兄弟明算账

梦想当国家公务员

梦想当私企老板

学生背哲学

学生背政治

《十二亿火星人六千万火鸡人》

考试20分制

中学毕业会考

桥牌

消费，借钱

12星座

信教但不去教堂礼拜

忌讳星期五13号

吉祥数7

畏惧穿堂风

说不清的不适就是“肝风”（Crise de foie）

晚睡晚起

男子耳朵上挂饰物

女子抽烟摆“酷”

周末街上人少

周日大商场关门休息

爱说“中国谚语”

“你的法语还得练练”

走到哪里都是法国人

考试百分制

大学入学考试

麻将

存钱，投资

12生肖

不信教但去庙里烧香

忌讳星期四4号

吉祥数8

怕着凉

说不清的不适就是“上火”

早睡早起

男子耳朵上挂香烟

男子抽烟摆“酷”

周末街上人多

周日商场做大生意

崇尚“法国浪漫”

“您的中文讲得真好”

走到哪里都是中国人

《十二亿火星人六千万火鸡人》

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：www.tushu000.com